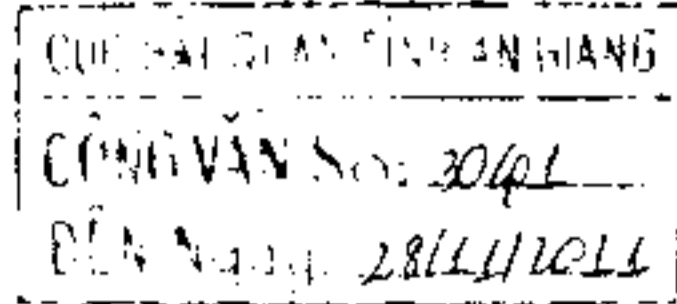


Số: 53 /2011/QĐ-UBND

An Giang, ngày 21 tháng 11 năm 2011



QUYẾT ĐỊNH

**Về việc ban hành Quy chế quản lý kinh doanh xăng dầu
tại khu vực biên giới tỉnh An Giang**

ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH AN GIANG

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân được Quốc hội thông qua ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật của Hội đồng nhân dân, Ủy ban nhân dân ngày 03 tháng 12 năm 2004;

Căn cứ Thông tư số 28/2011/TT-BCT ngày 21 tháng 7 năm 2011 của Bộ Công Thương về việc hướng dẫn quản lý kinh doanh xăng dầu tại khu vực biên giới;

Theo đề nghị của Giám đốc Sở Công thương tại Tờ trình số 1042 /TTr-SCT ngày 09/11/2011,

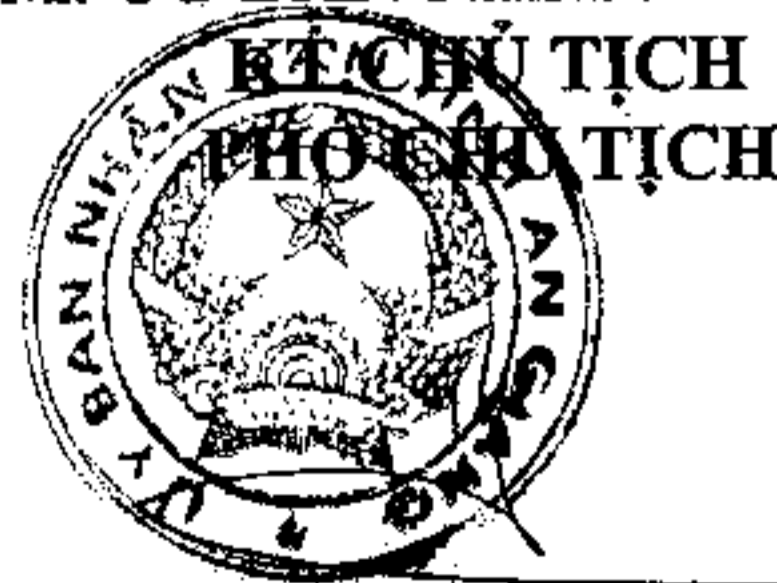
QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Ban hành kèm theo Quyết định này Quy chế quản lý kinh doanh xăng dầu tại khu vực biên giới tỉnh An Giang.

Điều 2. Quyết định này có hiệu lực thi hành sau 10 ngày kể từ ngày ký và được thực hiện khi có Quyết định áp dụng một số biện pháp đặc thù đối với mặt hàng xăng dầu của Ủy ban nhân dân tỉnh.

Điều 3. Chánh Văn phòng Ủy ban nhân dân tỉnh, Giám đốc Sở Công thương, Cục trưởng Cục Hải An Giang, Chỉ huy trưởng BCH Bộ đội biên phòng An Giang, Chi cục trưởng Chi cục Quản lý thị trường, Chủ tịch UBND các huyện, thị xã biên giới, các Cửa hàng bán lẻ xăng dầu tại khu vực biên giới trên địa bàn tỉnh An Giang và các Thương nhân kinh doanh xăng dầu chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH



Nơi nhận

- Như điều 3;
- Website Chính phủ;
- Bộ Công thương;
- Cục Kiểm tra văn bản-Bộ Tư pháp;
- TT.Tỉnh ủy, HĐND tỉnh;
- Phân xã AG, Đài PTTH AG;
- Trung tâm Công báo;
- Lưu VT LT và các Phòng.

Huỳnh Thế Năng

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
DEPARTMENT OF CHEMISTRY
57 SOUTH EAST ASIAN AVENUE
CHICAGO, ILLINOIS 60607
TEL: 773-936-3700
FAX: 773-936-3701
WWW: WWW.CHEM.UCHICAGO.EDU

Dear Sirs,
I am writing to you regarding the
information provided in your letter
of the 15th of this month.
I have reviewed the data and
find it to be in good agreement
with the theoretical predictions.
The results are consistent with
the model proposed in the
literature. I will be happy to
discuss these findings with you
at your convenience. Please
contact me if you have any
questions or need further
information. I am looking forward
to your response.



Sincerely,
[Signature]

QUY CHẾ

Quản lý kinh doanh xăng dầu tại khu vực biên giới An Giang
*(Ban hành kèm theo Quyết định số 53/2011/QĐ-UBND ngày 21/11/2011
của Ủy ban nhân dân tỉnh An Giang)*

Chương I

NHỮNG QUY ĐỊNH CHUNG

Điều 1. Phạm vi điều chỉnh

Quy chế này hướng dẫn áp dụng một số biện pháp quản lý đặc thù tại khu vực biên giới trên địa bàn tỉnh An Giang nhằm bảo đảm an toàn cho công tác quản lý, bảo vệ đường biên, mốc giới và góp phần chống xuất lậu xăng dầu qua biên giới.

Điều 2. Đối tượng điều chỉnh

Quy chế này áp dụng đối với:

1. Các cơ quan, tổ chức có liên quan đến quản lý kinh doanh xăng dầu, phòng chống buôn lậu khu vực biên giới.
2. Thương nhân kinh doanh xăng dầu, Tổng đại lý kinh doanh xăng dầu có cửa hàng bán lẻ xăng dầu tại khu vực biên giới.
3. Các cửa hàng bán lẻ xăng dầu tại khu vực biên giới.

Chương II

NHỮNG QUY ĐỊNH CỤ THỂ

Điều 3. Thời gian bán xăng dầu

- Thời gian bán xăng dầu từ 06 giờ đến 18 giờ trong ngày đối với các cửa hàng bán lẻ xăng dầu trên tuyến đường bộ và đường thủy thuộc khu vực biên giới trên địa bàn các huyện An Phú, Tịnh Biên và Thị xã Châu Đốc, Tân Châu (danh sách kèm theo phụ lục số 1).

- Thời gian bán xăng dầu từ 06 giờ đến 22 giờ trong ngày đối với các cửa hàng bán lẻ xăng dầu trên tuyến đường bộ và đường thủy thuộc khu vực biên giới trên địa bàn các huyện Tri Tôn, Tịnh Biên, An Phú và Thị xã Châu Đốc, Tân Châu (danh sách kèm theo phụ lục số 2).

Điều 4. Lập hóa đơn bán lẻ xăng dầu

1. Trường hợp bán xăng dầu cho các đối tượng tiêu dùng có tổng giá trị thanh toán mỗi lần từ 200.000 đồng trở lên, cửa hàng bán lẻ xăng dầu tại khu vực biên giới phải lập hóa đơn ghi rõ tên, địa chỉ người mua xăng dầu theo quy

định tại Nghị định số 51/2010/NĐ-CP ngày 14 tháng 5 năm 2010 của Chính phủ quy định về hóa đơn bán hàng hóa, cung ứng dịch vụ.

2. Trường hợp các cơ sở ở địa phương hoạt động sản xuất, kinh doanh cần nhiên liệu sử dụng máy móc phục vụ sản xuất nông, công nghiệp hoặc vận chuyển ở khu vực biên giới khi mua xăng dầu mỗi lần có tổng giá trị từ 200.000 đồng trở lên phải lập hóa đơn và phải có hợp đồng mua bán cụ thể hoặc giấy đề nghị mua xăng dầu (có xác nhận của chính quyền địa phương) có ghi thời hạn, số lượng xăng dầu theo yêu cầu.

3. Trường hợp xuất bán xăng dầu mỗi lần có tổng giá trị dưới 200.000 đồng không phải lập hóa đơn, nhưng cửa hàng phải ghi và theo dõi trên bảng kê, trừ trường hợp người mua xăng dầu yêu cầu lập hóa đơn.

Điều 5. Định mức, phương thức bán lẻ xăng dầu cho các phương tiện đường bộ, đường thủy của người nước ngoài

1. Lượng bán xăng dầu tối đa không được vượt quá định mức 50 lít/lần/ngày cho mỗi phương tiện các loại giao thông cơ giới đường bộ và 100 lít/lần/ngày cho mỗi phương tiện đường thủy.

2. Các phương tiện tàu thuyền chở hàng siêu trường, siêu trọng, tàu thuyền du lịch liên vận quốc tế không giới hạn định mức.

3. Việc bán xăng dầu chỉ được bơm trực tiếp vào bình chứa chính của phương tiện; không bán vào các dụng cụ chứa đựng khác, kể cả bình phụ chứa nhiên liệu gắn ở phương tiện. Khi bán xăng dầu cửa hàng bán lẻ xăng dầu phải lập hóa đơn và ghi rõ biển số kiểm soát của phương tiện trên hóa đơn.

Điều 6. Thương nhân kinh doanh xăng dầu khi cung ứng xăng dầu cho các cửa hàng bán lẻ xăng dầu tại khu vực biên giới có trách nhiệm

1. Mang theo đủ hóa đơn, chứng từ hợp pháp liên quan đến số lượng xăng dầu đang vận chuyển.

2. Đảm bảo cung ứng xăng dầu cho cửa hàng bán lẻ xăng dầu theo đúng số lượng, chủng loại xăng dầu đã đăng ký hoặc theo hợp đồng đã ký và tuân thủ thời gian cung ứng xăng dầu theo quy định tại Điều 3 của Quy chế này.

3. Báo cáo danh sách các cửa hàng bán lẻ xăng dầu tại khu vực biên giới do mình trực tiếp cung ứng xăng dầu và tình hình kinh doanh xăng dầu của từng cửa hàng về Sở Công thương theo định kỳ 10 (mười) ngày, tháng, quý, năm. Thời gian gửi báo cáo chậm nhất 02 (hai) ngày sau khi kết thúc kỳ báo cáo (Mẫu báo cáo theo Phụ lục 1 và 2 ban hành kèm theo Thông tư số 28/2011/TT-BCT ngày 21 tháng 7 năm 2011 của Bộ Công Thương).

Chương III

TỔ CHỨC THỰC HIỆN

Điều 7. Trách nhiệm của Sở Công thương và Cơ quan thường trực – Ban Chỉ đạo 127 tỉnh

1. Trách nhiệm của Sở Công thương

a) Sở Công thương theo dõi giá bán lẻ mặt hàng xăng dầu trong nước và phối hợp với các Ngành liên quan như: Cục Hải quan, Bộ đội Biên phòng tỉnh, Sở Tài chính và Thương nhân kinh doanh xăng dầu để theo dõi giá bán lẻ xăng dầu tại khu vực biên giới phía Việt Nam nếu thấp hơn từ 10% trở lên so với giá bán lẻ xăng dầu phía Campuchia và xác định khả năng diễn ra tình trạng xuất lậu xăng dầu qua biên giới thì tham mưu trình UBND tỉnh ra Quyết định áp dụng một số biện pháp đặc thù, đồng thời thông báo về việc áp dụng biện pháp đặc thù đến các Đơn vị có chức năng, các cửa hàng bán lẻ xăng dầu khu vực biên giới và các thương nhân, Tổng đại lý kinh doanh xăng dầu biết để thực hiện.

b) Chỉ đạo lực lượng Quản lý thị trường định kỳ và đột xuất kiểm tra hoạt động kinh doanh xăng dầu của cửa hàng bán lẻ xăng dầu tại khu vực biên giới;

c) Chỉ đạo lực lượng Quản lý thị trường phối hợp với lực lượng Biên phòng kiểm tra việc bán lẻ xăng dầu cho phương tiện giao thông cơ giới đường bộ và phương tiện đường thủy của người nước ngoài;

d) Định kỳ hàng tháng báo cáo Bộ Công thương về lượng xăng, dầu bán ra của các cửa hàng bán lẻ xăng dầu tại khu vực biên giới, trong đó, nêu rõ nguyên nhân làm tăng, giảm lượng xăng, dầu bán ra (nếu có) và đề xuất biện pháp xử lý.

2. Trách nhiệm của Cơ quan thường trực – Ban Chỉ đạo 127 tỉnh

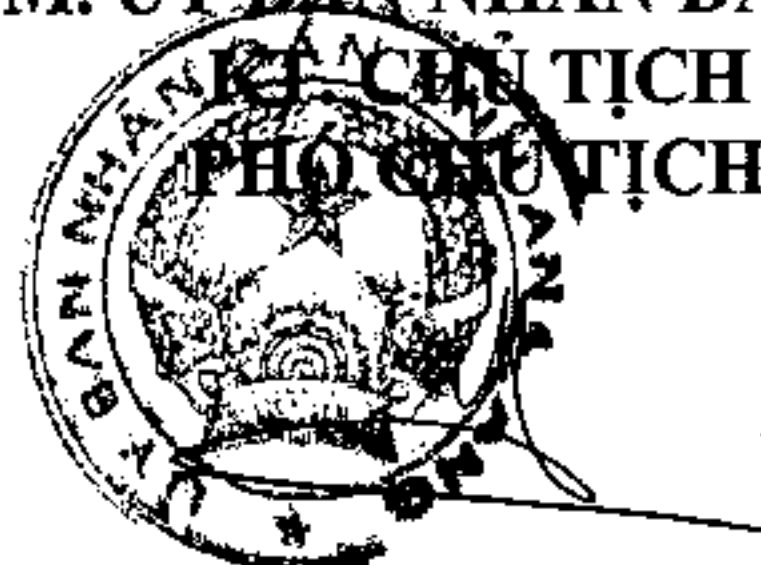
Chủ trì, phối hợp với Ủy viên Ban Chỉ đạo 127 tỉnh và Ủy ban nhân dân các huyện, thị xã biên giới tổ chức kiểm tra, xử lý việc chấp hành các quy định của pháp luật liên quan và Thông tư số 28/2011/TT-BCT ngày 21 tháng 7 năm 2011 của Bộ Công Thương, về việc hướng dẫn quản lý kinh doanh xăng dầu tại khu vực biên giới. Đồng thời chỉ đạo lực lượng Quản lý thị trường giám sát, kiểm tra việc bán xăng dầu, ngăn chặn các hành vi buôn lậu xăng dầu, đầu cơ xăng dầu và các hành vi vi phạm khác.

Điều 8. Trách nhiệm của các ngành chức năng và UBND các huyện, thị xã biên giới

1. Cục Hải quan, Bộ đội biên phòng tỉnh, Sở Tài chính, Chi cục Quản lý thị trường có trách nhiệm phối hợp thực hiện theo nội dung Quy chế này.

2. Ủy ban nhân dân các huyện, thị xã biên giới chỉ đạo đơn vị có chức năng trên địa bàn phối hợp với các Ngành tỉnh tổ chức giám sát kiểm tra và xử lý các trường hợp vi phạm. /.

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH



Huỳnh Thế Năng

**DANH SÁCH CÁC CỬA HÀNG KINH DOANH XĂNG DẦU KHU VỰC BIÊN GIỚI TỈNH AN GIANG
(PHỤ LỤC 1)**

Số TT	Tên Đại lý bán lẻ hoặc Cửa hàng Trực thuộc Doanh nghiệp	Tên doanh nghiệp Cửa hàng xăng dầu	Địa chỉ	Doanh nghiệp đầu mối		Ghi chú
				Đơn vị cung ứng	Hệ thống	
I	TX.Tân Châu					
1	Trần Văn Đực	Hoàng Đặng	Ấp 5, Vĩnh Xương	TĐL Trương Dung	Petimex Đồng Tháp	
2	Nguyễn Văn Đá	Điền Đạt	Ấp 1, Vĩnh Xương	TĐL Hiệp Hưng	Sài Gòn Petro	
II	Huyện An Phú					
1	Lê Thị Kim Tuyết	Hoàng Lợi I	Ấp 4, Khánh An	TĐL Trương Dung	Petimex Đồng Tháp	
2	Lý Ngọc Thu	Quốc Cường I	Ấp Tân Thạnh, Long Bình	TĐL Trương Phát Thịnh	PV Oil	
3	Huỳnh Văn Chí Cường	Chí Cường	Ấp Tân Bình, Long Bình	TĐL Trương Phát Thịnh	PV Oil	
4	Nguyễn Văn Quang	Thùy Dương	Ấp 2, Khánh An	TĐL Trương Phát Thịnh	PV Oil	
5	CN Trương Phát Thịnh	Trương Thịnh Phát	Ấp 2, Khánh An	TĐL Trương Phát Thịnh	PV Oil	
6	Nguyễn Văn Quang	Ba Quang	Ấp Tân Bình, TT.Long Bình	CN- PV Oil	PV Oil	
7	Nguyễn Thị Xinh	Hồng Xinh I	Ấp 2, Nhơn Hội	TĐL Trương Phát Thịnh	PV Oil	
8	Nguyễn Thị Thu Ba	Thu Ba	Ấp 2, Nhơn Hội	TĐL Trương Phát Thịnh	PV Oil	
9	Nguyễn Văn Nỹ	Công Minh	Ấp 3, Phú Hội	TĐL Trương Dung	Petimex Đồng Tháp	
10	Trần Bạch Tuyết	Trần Văn Diễm	Ấp 1, Nhơn Hội	TĐL Trương Phát Thịnh	PV Oil	
11	Dương Thị Diệp	Hồng Diệp	Ấp 2, Vĩnh Hội Đông	TĐL An Kiên	PV Oil	
12	Lý Hùng Lợi	Hùng Lợi	Ấp 2, Vĩnh Hội Đông	TĐL Trương Dung	Petimex Đồng Tháp	
13	Nguyễn Văn Hùng	Chín Hùng	Ấp 1, Quốc Thái	TĐL Trương Phát Thịnh	PV Oil	
14	Trần Văn Cay	Thu Vân	Ấp 3, Phú Hội	TĐL Trương Dung	Petimex Đồng Tháp	
15	Dương Thị Đẹp	Tâm Đẹp	Ấp 4, Vĩnh Hội Đông	TĐL An Kiên	PV Oil	
16	Nguyễn Thị Thủy	Hiếu Ngân	Ấp Tân Khánh, Long Bình	TĐL Trương Dung	Petimex Đồng Tháp	
17	Trần Văn Nhà	Song Ngân	Ấp Vạt Lài, Khánh Bình	TĐL Huy Hoàng	Petrolimex	
18	Trần Văn Phụng	Trâm Lộc	Ấp Phú Nhơn, Phú Hội	TĐL Trương Dung	Petimex Đồng Tháp	
19	Nguyễn Văn Bình	Thống Nhất	Ấp Sa Tô, Khánh Bình	CN Xăng dầu Quân Đội (Cần Thơ)	Xăng dầu Quân Đội	
III	TX.Châu Đốc					
1	Trịnh Tuấn Anh	Thông Lợi	Vĩnh Chánh 1, xã Vĩnh Ngươn	CN - PV Oil	PV Oil	
2	Chi nhánh DNTN Lê Ngọc Chấn 2	Ngọc Trân 2	Vĩnh Chánh 1, xã Vĩnh Ngươn	Công ty xăng dầu AG	Petrolimex	

Số TT	Tên Đại lý bán lẻ hoặc Cửa hàng Trực thuộc Doanh nghiệp	Tên doanh nghiệp Cửa hàng xăng dầu	Địa chỉ	Doanh nghiệp dầu mỏ		Hệ thống	Ghi chú
				Đơn vị cung ứng			
IV	Huyện Tĩnh Biên						
1	Trần Thị Kim Phụng	Đại Phát	Khóm Xuân Biên, Tĩnh Biên	TDL Điện Hiện (Cần Thơ)	PV Oil		
2	Dương Văn Tường	Trạm CPXD số 1 (BDBP)	Khóm Xuân Hòa, Tĩnh Biên	Công ty xăng dầu AG	Petrolimex		
3	Đoàn Kim Phụng	Hoàng Yên Phụng	Khóm Xuân Bình, Tĩnh Biên	TDL Huy Hoàng	Petrolimex		
4	Huyền Minh Tước	Minh Nguyệt II	Tây Hưng, Nhơn Hưng	CN - PV Oil	PV Oil		
5	Cao Tấn Đức	Cao ngọc Tiên	Phú Tâm, An Phú	TDL Huy Hoàng	Petrolimex		
6	Cửa Hàng xăng dầu Huy Hoàng	Gia Bảo	Xuân Hòa, TT. Tĩnh Biên	Công ty xăng dầu AG	Petrolimex		
7	Cty TNHH Minh Nguyệt	Minh Nguyệt 4	Tân Biên, Tĩnh Biên	CN - PV Oil	PV Oil		

**DANH SÁCH CÁC CỬA HÀNG KINH DOANH XĂNG DẦU KHU VỰC BIÊN GIỚI TỈNH AN GIANG
(PHỤ LỤC 2)**

Số TT	Tên Đại lý bán lẻ hoặc Cửa hàng Trục thuộc Doanh nghiệp	Tên doanh nghiệp Cửa hàng xăng dầu	Địa chỉ	Doanh nghiệp đầu mối		Ghi chú
				Đơn vị cung ứng	Hệ thống	
I TX.Tân Châu						
1	Huỳnh Kim Khánh	Phúc Khánh Phương	Áp 3, Vĩnh Xương	TĐL Khánh Phương	Sài Gòn Petro	
2	Nguyễn Thị Ái	Điền Đạt I (CN.ĐĐạt)	Áp 4, Vĩnh Xương	TĐL Hiệp Hưng	Sài Gòn Petro	
II Huyện An Phú						
1	Nguyễn Văn Nê	Đại Phát	Áp 3, Quốc Thái	Cty Xăng dầu An Giang	Petrolimex	
2	Nguyễn Thanh Tuấn	Hai Khanh	Áp Đồng Ky, Quốc Thái	Cty Xăng dầu An Giang	Petrolimex	
3	Phạm Thanh Hà	Thanh Liêm I	Áp Phú Thạnh, Phú Hữu	TĐL Huy Hoàng	Petrolimex	
4	Lý Hùng Minh	Hồng Lợi II	Áp Đồng Ky, Quốc Thái	TĐL Trương Dung	Petimex Đồng Tháp	
5	Phạm Thành Nam	Thành Nam	Áp Phú Thạnh, Phú Hữu	TĐL Trương Dung	Petimex Đồng Tháp	
III TX.Châu Đốc						
1	Trần Văn Định	Nam Định	Áp Vĩnh khánh I, xã Vĩnh Tế	CN - PV Oil	PV Oil	
IV Huyện Tịnh Biên						
1	Phạm Văn Bé	DNTN Xuân Tô	Xuân Hòa, TT.Tịnh Biên	TĐL Huy Hoàng	Petrolimex	
2	Phạm Quốc Dũng	Phạm Quốc Dũng	Trung Bắc Hưng, Nhơn Hưng	Công ty xăng dầu AG	Petrolimex	
3	Nguyễn Thanh Sang	Kim Sang	Áp Phú Hiệp, xã An Phú	TĐL Huy Hoàng	Petrolimex	
4	Cty xăng dầu An Giang	Phú Hiệp	Áp Phú Hiệp, xã An Phú	Công ty xăng dầu AG	Petrolimex	
V Huyện Tri Tôn						
1	Dương Tuyết Phương	Tuyết Phương II	Áp Vĩnh Hòa, Lạc Quới	CN - PV Oil	PV Oil	
2	Lê Thúy Quyên	Huy Dũng II	Áp Vĩnh Cầu, Vĩnh Gia	TĐL Thanh Lễ (Bình Dương)	Thalexim	
3	Nguyễn Thị Lớn	Kim Chi	Áp Vĩnh Cầu, Vĩnh Gia	TĐL Huy Hoàng	Petrolimex	
4	Trần Văn Ngôn	Trần Văn Ngôn	Áp Vĩnh Cầu, Vĩnh Gia	TĐL Trương Phát Thịnh	PV Oil	
5	Ôn Văn Nam	Ôn Văn Nam	Áp Vĩnh Hiệp, Vĩnh Gia	TĐL Minh Nguyệt	PV Oil	
6	Lâm Thị Nguyệt	Lâm Ánh Nguyệt	Áp Vĩnh Hòa, Lạc Quới	TĐL Trương Dung	Petimex Đồng Tháp	
7	Huỳnh Chí Lương	Vĩnh Lương	Áp Vĩnh Quới, Lạc Quới	TĐL Huy Hoàng	Petrolimex	